

CERTIFICATE OF TRANSLATION ACCURACY

Certified translation from Spanish into English

1. Document translated

Document type	Birth Certificate (Acta de Nacimiento) - SAMPLE
Issued by	Civil Registry of the State of Jalisco, United Mexican States (fictitious sample)
Person(s) named	SOFÍA EJEMPLO MUESTRA
Document identifiers	Folio 0000123 · Civil Registry Office 0001 · Book 0005 · Record 00123
Languages · Pages	Spanish -> English · 1 source page
Fidelis reference	SAMPLE01

2. Certification

I, Jorge Cardona, certify that I am competent to translate from Spanish into English, that I am fluent in both languages, and that the attached English translation of the document identified above is, to the best of my knowledge and ability, a complete and accurate translation of the original Spanish-language document. Every visible element of the supplied original, including seals, codes, signatures, marginal annotations, and security features, has been translated or described. No part of the supplied original has been omitted or summarized.

This certification is made in the form required by 8 CFR § 103.2(b)(3) for translations submitted to U.S. Citizenship and Immigration Services (USCIS); the translation may also be presented to any other receiving authority. I have no relationship to the person(s) named in the document and no interest in the outcome of any matter for which it is submitted.

This certificate attests only to the completeness and accuracy of the translation. It does not attest to the authenticity of the original document or to the truth of the statements it contains.

3. Translator's notes

SAMPLE FOR DEMONSTRATION ONLY. Every name, number and date in this package is fictitious; it shows the format a client receives and has no legal validity.

4. Translator

Sample Signature

Jorge Cardona

Translator · Founder, Fidelis Certified Translations
Handwritten signature (scanned).

Date of certification: October 26, 2026

Place: Pembroke Pines, Florida, USA

+1 (786) 407-6268

quotes@fideliscertified.com

[Double decorative border surrounding the entire page]
[Coat of arms] UNITED MEXICAN STATES
CIVIL REGISTRY OF THE STATE OF JALISCO
BIRTH CERTIFICATE

Folio: 0000123
[QR code]

DETAILS OF THE REGISTERED PERSON

SOFÍA	EJEMPLO	MUESTRA
Given name(s)	First surname	Second surname
FEMALE	15/MARCH/2015	GUADALAJARA, JALISCO
Sex	Date of birth	Place of birth
EXXX000000MXXXXX00		
Unique Population Registry Code (CURP)		

DETAILS OF THE PARENTS

CARLOS EJEMPLO RUIZ	MEXICAN	34
Father	Nationality	Age
ANA MUESTRA LÓPEZ	MEXICAN	31
Mother	Nationality	Age

REGISTRATION DETAILS

0001	0005	00123	02/APRIL/2015
Civil Registry Office	Book	Record	Date of registration

MARGINAL ANNOTATIONS

NO MARGINAL ANNOTATIONS

The undersigned Civil Registry Officer certifies that this is a true copy of the record kept in the archives of this Civil Registry Office. I attest.

[Signature: "Sample Signature"]

[Round blue seal: "SELLO OFICIAL"
(OFFICIAL SEAL)]

LIC. NOMBRE DE EJEMPLO PÉREZ
Civil Registry Officer

[Red banner: "MUESTRA · DOCUMENTO FICTICIO" (SAMPLE · FICTITIOUS DOCUMENT) / "Datos inventados para demostración. Sin validez legal." (Invented data for demonstration. No legal validity.)]



ESTADOS UNIDOS MEXICANOS
REGISTRO CIVIL DEL ESTADO DE JALISCO
ACTA DE NACIMIENTO

Folio: 0000123

[QR]

**DATOS DE LA PERSONA REGISTRADA****SOFÍA**

Nombre(s)

EJEMPLO

Primer apellido

MUESTRA

Segundo apellido

MUJER

Sexo

15/MARZO/2015

Fecha de nacimiento

GUADALAJARA, JALISCO

Lugar de nacimiento

EXXX000000MXXXXX00

Clave Única de Registro de Población

DATOS DE LOS PADRES**CARLOS EJEMPLO RUIZ**

Padre

MEXICANA

Nacionalidad

34

Edad

ANA MUESTRA LÓPEZ

Madre

MEXICANA

Nacionalidad

31

Edad

DATOS DE REGISTRO**0001**

Oficialía

0005

Libro

00123

Acta

02/ABRIL/2015

Fecha de registro

ANOTACIONES MARGINALES

SIN ANOTACIONES MARGINALES

El suscrito Oficial del Registro Civil certifica que la presente es copia fiel del acta que obra en los archivos de esta Oficialía. Doy fe.

*Sample Signature***LIC. NOMBRE DE EJEMPLO PÉREZ**

Oficial del Registro Civil

**MUESTRA · DOCUMENTO FICTICIO**

Datos inventados para demostración. Sin validez legal.